



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/HRC/11/24/Add.1
8 June 2009

RUSSIAN
Original: FRENCH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Одиннадцатая сессия
Пункт 6 повестки дня

УНИВЕРСАЛЬНЫЙ ПЕРИОДИЧЕСКИЙ ОБЗОР

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Сенегал

Добавление

**Мнения по заключениям и/или рекомендациям, добровольные обязательства
и ответы, представленные государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в переводческие службы Организации Объединенных Наций не редактировался.

ОТВЕТЫ СЕНЕГАЛА НА РЕКОМЕНДАЦИИ РАБОЧЕЙ ГРУППЫ ПО УНИВЕРСАЛЬНОМУ ПЕРИОДИЧЕСКОМУ ОБЗОРУ

- 1. Как можно скорее ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней, а также Международную конвенцию о защите всех лиц от насильственных исчезновений (Гаити); завершить процесс ратификации Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения (Мексика).**

9 апреля 2009 года на заседании Совета министров правительство Сенегала приняло законопроект, позволяющий Президенту Республики ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов и Факультативный протокол к ней, и оно обязуется завершить процесс ратификации в кратчайшие сроки.

Что касается подписанной 6 февраля 2007 года Международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений, то Сенегал ратифицировал ее 28 ноября 2008 года.

Правительство Сенегала обязуется продолжить процесс ратификации Гаагской конвенции 1993 года о защите детей и сотрудничестве в вопросах международного усыновления/удочерения.

- 2. Направить приглашения специальным докладчикам по вопросам о пытках и о независимости судей и адвокатов (Мексика); рассмотреть возможность направления постоянных приглашений (Латвия) и направить (Чешская Республика) постоянные приглашения всем специализированным процедурам.**

Сенегал всегда удовлетворял просьбы о посещении мандатариев специальных процедур Совета по правам человека. К настоящему времени он дал свое принципиальное согласие на просьбы, сформулированные Специальным докладчиком по вопросу о правах человека мигрантов, Специальным докладчиком по вопросу о праве на образование, Рабочей группой по произвольным задержаниям, Специальным докладчиком по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми, а также Специальным докладчиком по вопросу о положении правозащитников.

Просьба о посещении Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии была получена после упомянутых выше просьб, и она будет рассмотрена в том же духе.

Что касается посещений Специальных докладчиков по вопросам о пытках и о независимости судей и адвокатов, то Сенегал пока не получал просьб на этот счет; он готов их рассмотреть, если они будут ему направлены.

Кроме того, сенегальские власти уже дали свое согласие на миссию, которую Комитет против пыток хотел бы направить в Сенегал в удобные для сторон сроки.

Что касается направления постоянных приглашений всем мандатариям специальных процедур, то Сенегал готов более подробно изучить эту возможность. Пока же он предпочитает использовать тот подход, которым он всегда руководствовался в этой области, а именно положительно отвечать на просьбы о посещениях, которые ему официально направлены.

- 3. Соблюдать и защищать права человека и основные свободы всех лиц без какой-либо дискриминации (Бельгия); принять незамедлительные меры для решения проблемы дискриминации, для облегчения доступа женщин к образованию и медицинскому обслуживанию, а также обеспечения всесторонней защиты женщин (Мексика).**

Данная рекомендация соответствует обязательству, взятому Сенегалом в целях поощрения и защиты прав человека и уважения основных свобод, провозглашенных в важных законодательных актах, которые позволяют отдельным лицам и группам лиц использовать различные и эффективные средства правовой защиты для отстаивания этих прав и свобод, а также для обеспечения их собственной правовой безопасности.

Сенегал уже принял законодательные и нормативные меры для решения проблемы дискриминации в отношении женщин и в соответствии с данной рекомендацией продолжит свои усилия в этом направлении.

В качестве примера можно привести статьи 1, 4, 7, 15.2, 15.9, 17.3, 18 и 25 Конституции, которые прямо направлены на ликвидацию всех форм дискриминации.

В том же контексте Сенегал принял 13 ноября 2007 года конституционный закон о внесении изменений в статьи 7, 63, 68, 71 и 82 Конституции, который гласит, что "законодательство поощряет равный доступ мужчин и женщин к выборным должностям и постам".

Эти меры вписываются в рамки общего курса, который осуществляется в данной области посредством принятия следующих мер:

- a) разработки Национальной стратегии действий по обеспечению равенства и равноправия мужчин и женщин на период 2005-2015 годов;
- b) включения гендерных аспектов в политику и программы в области здравоохранения и образования;
- c) принятия в 2004 году Закона о репродуктивном здоровье.

Что касается защиты детей и женщин, то Сенегал укрепил законодательную базу в этой области, приняв в 1999 году Закон об изменении некоторых положений Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса, который карает обрезания, изнасилования, акты педофилии, развратные действия, похищения несовершеннолетних максимальными мерами наказания, если жертвой является несовершеннолетняя девочка моложе 13 лет или особенно уязвимая женщина.

Что же касается калечения женских половых органов, то последовательные действия в рамках информационно-просветительной работы, образования и воспитания населения позволили искоренить практику обрезаний в 75% из 5 000 общин. Несознательные лица все чаще привлекаются к судебной ответственности и наказываются. Хранитель печати, Министр юстиции, учредил постановлением № 10545 от 10 декабря 2008 года Комитет по расследованию актов насилия в отношении женщин и детей.

В процессе текущего пересмотра Уголовного кодекса и Уголовно-процессуального кодекса предлагается учесть следующие аспекты:

- a) обеспечение официально признанным ассоциациям возможность выступать в качестве стороны гражданского процесса, если их устав содержит положения о борьбе с актами насилия в отношении женщин, когда рассматриваются такие правонарушения, как изнасилование, развратные действия, публичные оскорбления нравственности, акты педофилии, принудительная проституция, калечение женских половых органов, сексуальные приставания и сводничество;
- b) определение точки отсчета срока давности, в случаях совершения сексуальных преступлений, начиная с момента достижения жертвой

несовершеннолетия, если она была несовершеннолетней в момент совершения деяния, в целях более эффективной защиты прав жертвы;

с) предоставление всем сотрудникам уголовной полиции возможности проверять и обыскивать в любой момент любые помещения, где несовершеннолетние, предположительно, находятся в опасности.

4. Гарантировать разделение властей и независимость судебной власти (Нидерланды), повысить эффективность судебной системы, в частности с точки зрения продолжительности досудебного содержания под стражей (Чешская Республика)

Сенегал согласен с этой рекомендацией и излагает следующую информацию в подтверждение того, что эта рекомендация уже выполнена.

Сразу после того, как суверенитет Сенегала был признан на международном уровне, в стране были приняты нормы, определяющие правила функционирования правового государства, а именно были разделены ветви власти и создана судебная система, независимость которой провозглашена в Конституции.

После того как в преамбуле Конституции подтверждается приверженность Сенегала сбалансированному разделению властей, в ее статье 88 торжественно провозглашается независимость судебной власти по отношению к исполнительной и законодательной властям.

В Конституции также провозглашается независимость судей, которые при исполнении своих служебных обязанностей руководствуются только законом (статья 89). Независимость судей находит свое воплощение в специальных мерах защиты, которые принимаются в их интересах на протяжении всей их профессиональной деятельности и наиболее важной из которых является их несменяемость.

Правовые гарантии судей закреплены также в Органическом законе 92-27 от 30 мая 1992 года, который может быть изменен парламентом лишь при помощи особой процедуры, требующей квалифицированного большинства. Этот закон стал предметом согласованного проекта о внесении изменений в целях усиления правовых гарантий судей и обеспечения их большей независимости.

Упомянутый проект предусматривает, в частности, укрепление принципа несменяемости судей, ограничение срока действия временного запрещения осуществлять профессиональную деятельность, изменение в интересах судей порядка их отзыва или автоматического выхода на пенсию и возможность подачи иска об отмене дисциплинарных санкций.

Продолжительность предварительного содержания под стражей в связи с совершением правонарушений регламентируется статьей 127-бис Уголовно-процессуального кодекса. Она гласит, что санкция на задержание действует лишь в течение шести месяцев и не может быть продлена.

Что же касается уголовных преступлений, то, хотя продолжительность предварительного содержания под стражей не подлежит никаким ограничениям, надзор и контроль за этим осуществляет, в соответствии с его собственными полномочиями, Председатель Обвинительной палаты.

Открытие новых апелляционных судов представляется также эффективным средством борьбы с продолжительным содержанием под стражей: каждый из этих судов ежегодно проводит две сессии. В настоящее время действуют три апелляционных суда и еще два находятся в стадии учреждения. Кроме того, необходимо отметить принятие Закона о создании Национальной комиссии по компенсации ущерба, понесенного в результате продолжительного содержания под стражей.

5. Оказывать содействие борьбе с безнаказанностью на международном уровне, в частности за счет выполнения (Швейцария) по возможности в кратчайшие сроки (Ирландия) мандата, предоставленного Сенегалу Африканским союзом, и привлечь к судебной ответственности бывшего Президента Чада г-на Хиссена ХАБРЕ (Ирландия, Швейцария)

Эта рекомендация соответствует тому обязательству, которое Сенегал ранее принял в целях осуществления мандата Африканского союза и соблюдения своих обязательств государства-участника Конвенции против пыток. Сенегал несомненно готов организовать процесс над Хиссеном Хабре, поскольку уже приняты необходимые законодательные, конституционные и нормативные меры.

Следует отметить, что во время проведенного в феврале 2009 года саммита Африканского союза Сенегал настоял на тщательном изучении этого вопроса. Поэтому после обсуждений Африканский союз вновь приветствовал в своей

резолюции AU/Dec.240 (XII) усилия, прилагаемые Сенегалом в целях выполнения мандата, и призвал международное сообщество оказывать помощь непосредственно Комиссии Союза.

- 6. Внести поправку в Уголовно-процессуальный кодекс для декриминализации гомосексуальных связей (Соединенное Королевство, Бельгия, Канада) между совершеннолетними лицами по взаимному согласию (Соединенное Королевство) в соответствии с положениями МПГПП, в частности статьями 2 и 26 (Канада); отменить статью Уголовно-процессуального кодекса, которая криминализирует такое сексуальное поведение и вступает в противоречие со Всеобщей декларацией прав человека (Нидерланды); пересмотреть национальное законодательство, которое поощряет дискриминацию, преследование и наказание людей исключительно по причине их сексуальной ориентации или половой идентификации (Словения); покончить с законодательным запрещением однополых половых актов и практики между совершеннолетними лицами по взаимному согласию; освободить тех, кто был арестован на основании этих положений (Чешская Республика); освободить всех, находящихся в тюрьмах по причине их половой ориентации (Бельгия); провести национальную дискуссию, итогом которой может стать отмена уголовной ответственности за гомосексуализм (Ирландия); принять меры в целях поощрения терпимости по отношению к гомосексуализму, что может способствовать более эффективному проведению просветительских программ по вопросам профилактики ВИЧ/СПИДа (Чешская Республика)**

Что касается отмены уголовной ответственности за "гомосексуализм", то следует отметить, что в Сенегале нет ни одного положения законодательства, где предусматривалась бы уголовная ответственность за гомосексуализм. Быть гомосексуалистом в Сенегале - это не преступление, и в соответствии с конституционным принципом законодательной квалификации преступлений и правонарушений никаких судебных преследований возбуждено быть не может. Однако статья 319 Уголовного кодекса Сенегала предусматривает уголовную ответственность за противоестественные действия, совершенные в отношении лица того же пола.

В настоящее время в Сенегале никто не содержится под стражей по причине принадлежности к гомосексуалистам. Вынесенный молодым сенегальцам приговор в виде тюремного заключения за противоестественные действия был обжалован, и компетентный судебный орган постановил аннулировать приговор ввиду нарушения процедурных норм, касающихся проведения обысков по месту жительства.

- 7. Принять конкретные и эффективные меры (Швейцария), включая законодательные (Швеция), являющиеся необходимыми для обеспечения уважения свободы выражения мнений (Швейцария, Швеция), ассоциации (Швейцария) и печати в соответствии с международными нормами (Швеция); отменить статью 80 Уголовного кодекса о посягательстве на безопасность государства, ограничивающую право на свободу выражения мнений (Франция); соблюдать те обязательства в отношении свободы выражения мнений, которые были приняты Сенегалом при ратификации МПГПП (Канада).**

Свобода выражения мнений провозглашена и гарантирована Конституцией, которая гласит, что условия пользования этой свободой определяются законом. Для правового режима пользования свободой выражения мнений характерно отсутствие необходимости получать предварительное разрешение на создание органа печати и отсутствие предварительного контроля за содержанием газет перед их выходом в свет. Пользование этой свободой сопряжено с ограничениями, которые основаны на законе и связаны с необходимостью охраны частной жизни и общественного порядка.

Большинство возбужденных против журналистов судебных преследований касаются общеуголовных преступлений. Порядок преследования и вынесения приговора лицам, совершившим такие преступления, регламентируется нормами уголовного судоразбирательства. В настоящее время нет журналистов, которые были бы привлечены к судебной ответственности по инициативе государства.

Вопрос об отмене статьи 80 Уголовного кодекса о посягательстве на безопасность государства рассматривался в рамках работы Комиссии по пересмотру Уголовного кодекса.

- 8. Декриминализовать правонарушения в сфере печати в соответствии с обещанием, данным Президентом в 2004 (Ирландия); воплотить в жизнь планы по декриминализации преступлений в сфере печати (Соединенное Королевство, Нидерланды), одобренные Президентом Республики в 2004 году и упомянутые Специальным докладчиком по вопросу о поощрении и защите права на свободу мнений и их свободное выражение (Соединенное Королевство); пересмотреть законодательство о свободе печати, с тем чтобы привести его в соответствие с международными нормами (Бельгия); организовать подготовку по вопросам прав человека и свободы печати для**

сотрудников полиции и военнослужащих в целях предотвращения любых злоупотреблений в данной области (Святой Престол).

С 2004 года Сенегал демонстрирует свое стремление декриминализировать правонарушения в области печати. Эту решимость недавно подтвердил и Глава государства.

Сотрудники служб безопасности проходят начальную подготовку по вопросам прав человека. В соответствии с рекомендациями гражданского общества правительство обязуется включить эту дисциплину в учебные программы.

- 9. Обеспечить эффективное соблюдение свободы манифестаций и свободы ассоциации (Франция); защищать свободу собраний и свободу выражения мнений в стране (Словения).**

В связи со свободой манифестаций и собраний следует подчеркнуть, что пользование этой свободой предполагает только предварительное информирование соответствующего административного органа. Если административный орган наложит запрет, то заявители могут обжаловать это решение в административном суде. Как правило, заинтересованные стороны отдают предпочтение мирному разрешению этого вопроса перед судебным разбирательством; как следствие, суды не выносили решений на предмет проверки обоснований, которыми руководствовался административный орган, запрещая проведение каких-либо манифестаций в общественных местах.

- 10. Организовать для сотрудников правоприменительных и судебных органов специальную подготовку по вопросам защиты прав человека женщин, детей и представителей нетрадиционной ориентации или половой идентификации, а также провести расследования и вынести надлежащие наказания по всем фактам нарушений прав человека, совершенных упомянутыми выше сотрудниками (Чешская Республика).**

Учащиеся Национальной школы полиции, Постоянных учебных курсов и школ жандармерии проходят специальный курс подготовки "Права человека". В рамках этой подготовки организуются, в партнерстве с сотрудниками судебных органов и другими заинтересованными сторонами, семинары и учебные занятия.

В программу начальной подготовки сотрудников Главного управления национальной безопасности обязательно включаются вопросы, касающиеся защиты таких уязвимых лиц, как женщины и дети.

Образцовые наказания, вплоть до увольнения, выносятся всем сотрудникам, которые были признаны виновными в нарушениях прав человека. Эти наказания выносятся после проведения расследования и с соблюдением прав на защиту.
